

# Nordic Sense

Hårtørrer / Brugsanvisning

Hair Dryer / User Manual

Hårføner / Bruksanvisning

Hårtork / Användarhandbok



Hair Dryer

HÅRTØRRE

Varenummer / Item Number: 27242

# Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 9

NORSK 15

SVENSKA 21



Diffuser



Concentrator  
Fønnæb



2000 watt

**Low noise level 72 dB**

Lavt støjniveau 72 dB

**3 speed settings and 4 heat settings (1 cold air)**

3 hastigheder og 4 varmeindstillinger (1 kold luft)

**2.5 meter cord**

2,5 meter ledning

**Lightweight and ergonomic design**

Let og ergonomisk design

**The hair dryer has a speed of 110,000 RPM,  
making it up to 7 times faster than a traditional hair dryer**

Hårtørreren har en hastighed på 110.000 o/min,  
som gør den op til 7 gange hurtigere end en traditionel hårtørrer

# HÅRTØRRE

## BRUGSANVISNING

Vigtigt: Læs brugsanvisningen før brug, og gem den til fremtidig reference

SPECIFIKATIONER: 220-240 V~50-60 Hz 1700-2000 W KLASSE II

**ADVARSEL: Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før apparatet tages i brug.**

**Gem denne brugsanvisning.**

1. Brug ikke apparatet med våde hænder, i fugtige omgivelser eller på våde overflader. Nedsænk ikke apparatet i vand eller anden væske.
2. Brug ikke apparatet i nærheden af badekar eller andre beholdere med vand.
3. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet er slukket, da vand i nærheden kan udgøre en risiko. Vær ekstra forsiktig, når det bruges i badeværelset.
4. Brug ikke dette elektriske apparat, hvis det har været i kontakt med væske, hvis ledningen er beskadiget, eller hvis apparatet og/eller tilbehør udviser tydelige tegn på skader. Tag øjeblikkeligt stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, og indlede det til et godkendt servicecenter.
5. Hvis ledningen er defekt, skal den øjeblikkeligt udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller lignende kvalificerede personer for at undgå farlige situationer.
6. Hold apparatet og ledningen væk fra varmekilder og overflader, der ikke tåler varme, såsom plastik, vinyl osv.
7. Løft ikke apparatet ved at tage fat i ledningen, efter brug. Undlad at vikle ledningen rundt om apparatet, når det stadig er varmt. Undlad at holde apparatet i ledningen. Undlad at vikle ledningen omkring apparatet og at bøje eller vrude den, da det kan skade dens funktion og dermed beskadige hårtørreren. Hvis ovenstående advarsler og anvisninger ikke følges, kan det medføre kortslutning og dermed uoprettelig skade på hårtørreren samt udsætte brugeren for risici.
8. Hvis ledningen udviser tegn på skade, må den kun udskiftes af specialiseret personale. Brug ikke tilbehør, der er blevetændret, eller som ikke er godkendt af producenten.
9. Frakobl apparatet fra strømmen, når det ikke er i brug, og lad det køle af, før det lægges væk et sikkert sted. Tag stikket ud af stikkontakten for at frakoble apparatet.
10. Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før det rengøres. Brug ikke skrappe rengøringsmidler, der indeholder PHENYLPHENOL, til rengøring.
11. Apparatet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
12. For at sikre yderligere beskyttelse er det tilrådeligt at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel restdriftsstrøm på højst 30 mA i den strømkreds, der forsyner badeværelset. Spørg installatøren til råds.

Af sikkerhedsmæssige hensyn må apparatet ikke anvendes af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner (herunder børn), eller personer med utilstrækkelig kendskab til apparatet, medmindre de har modtaget instruktion i at bruge apparatet eller er under tilstrækkeligt opsyn. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Brug ikke apparatet i nærheden af et badekar eller andre beholdere med vand.



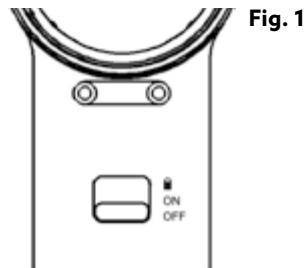
Af sikkerhedsmæssige årsager er apparatet konstrueret med et dobbeltisoleringssystem.

## **PRODUKTGARANTI**

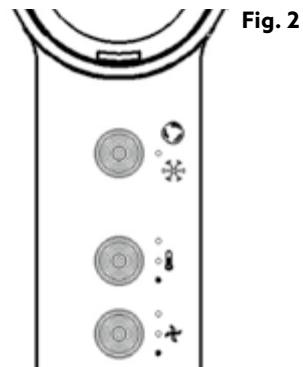
Produktgarantien følger gældende lovgivning og kan påberåbes ved visning af den oprindelige kvittering, som skal være læselig og komplet. For at få service i henhold til garantien skal den oprindelige kvittering medbringes til den butik, hvor produktet er købt.

## **BRUG AF APPARATET**

1. Sørg for, at hænderne er helt tørre, før apparatets stik sættes i stikkontakten.
2. Tilslut hårtørreren, og skub tænd/sluk-knappen fra OFF til ON. (Fig.1)
3. Juster temperaturen, så den passer til dine behov.



Når hårtørreren tændes første gang, vil den blæse med minimal temperatur og intensitet. Den første lysdiode ud for knapperne tændes. (Fig.2)

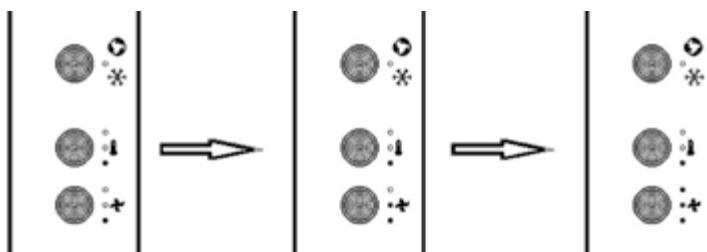


## LUFTSTRØMSHASTIGHED

Hårtørreren er udstyret med en knap til justering af luftstrømmen.

Luftstrømmen øges ved at trykke på den nederste knap, hvorefter blå lysdioder tændes.

Luftstrømmen kan samtidig reduceres ved at trykke på den nederste justeringsknap. (Fig.3)

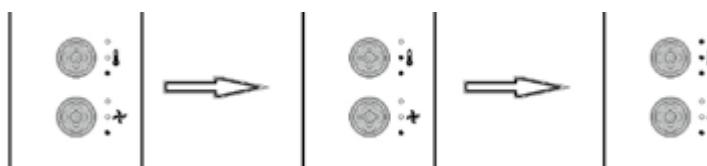


**Fig. 3**

## TEMPERATURINDSTILLINGER

Hårtørreren har tre temperaturniveauer, der kan justeres ved at trykke på temperatur-knappen.

Tryk på den midterste knap for at øge temperaturen, hvorefter røde lysdioder tændes. Temperaturen kan samtidig sænkes ved at trykke på den midterste knap. (Fig.4)



**Fig. 4**

## KOLD LUFT

Brug knappen til kold luft under hårtørringen, for at få frisuren til at holde længere.

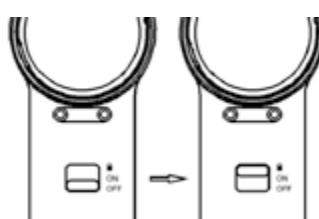
Når kold luft-funktionen tændes, forsvinder de røde temperaturlysdioder. Når funktionen slukkes, går temperaturen tilbage til den forrige indstilling (deaktivering af kold luft-funktion). (Fig.5)



**Fig. 5**

## LÅSEKNAP

Efter valg af hastighed og temperatur for luftstrømmen kan tænd/sluk-knappen låses. (Fig.6)



**Fig. 6**

## HUKOMMELSESFUNKTION

Hårtørreren har en hukommelsesfunktion, der gør det muligt at gemme den tidligere valgte temperaturindstilling.

Dermed kan du gemme den temperatur og luftstrømhastighed, der passer til dit hår og dine behov, hvilket gør brugen endnu mere praktisk og effektiv.

## AUTOMATISK RENGØRINGSFUNKTION

Hårtørreren har en automatisk rengøringsfunktion til rengøring af de indvendige komponenter.

Sådan aktiveres automatisk rengøring: Sluk for hårtørreren, drej forsigtigt det udvendige filter mod uret, og træk det udad. Tryk derefter på knappen til kold luft, der er placeret på den øverste del af apparatet, i fem sekunder. (Fig.7)



**Fig. 7**

Motoren tændes og kører i omvendt retning i 15 sekunder, når der ikke trykkes på andre knapper. Sæt det udvendige filter tilbage på plads, når den automatiske rengøring er færdig, og tænd for hårtørreren.

Den automatiske rengøring kan stoppes før tid ved at skubbe tænd/sluk-knap fra OFF til ON, så hårtørreren tændes. Dermed standser rengøringen automatisk, og hårtørreren vil fungere normalt.

## OXY-ACTIVE-TEKNOLOGI

Hvis håret ikke beskyttes korrekt mod ekstern påvirkning, er der risiko for, at frie radikaler gradvist gør de molekyler, der giver håret farve, matte, så håret oxideres og mister sin glans. Takket være emissionen af aktiv ilt har Oxy-Active-teknologien to meget vigtige fordele for hårpleje. For det første yder den beskyttelse mod ekstern påvirkning, så hårfarven holder længere. For det andet gør den det også muligt at rense hovedbunden i dybden og dermed genoprette de optimale betingelser for hårvækst. Den virker som et stærkt antibakterielt middel og er videnskabeligt testet. Oxy-Active-teknologi er ideel til daglig brug i skønheds-saloner.

## FEJLFINDING (FIG.8)

Hårtørreren har en fejlfindingsfunktion. Hvis denne funktion registrerer problemer, kan apparatet ikke tændes eller holder op med at fungere. Alt efter fejltypen viser lysdioderne følgende:

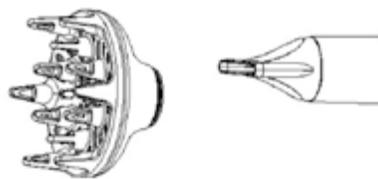


**Fig. 8**

Fejlvisning	Lysdiode 1	Lysdiode 2	Lysdiode 3	Lysdiode 4	Lysdiode 5	Lysdiode 6
Overstrømsbeskyttelse af komponenter	Blinker langsomt	Slukket	Slukket	Slukket	Slukket	Slukket
SNTC over funktionsområde	Slukket	Blinker langsomt	Slukket	Slukket	Slukket	Slukket
Beskyttelse af komponenter	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Slukket	Slukket	Slukket	Slukket
Overspænding (øvre grænse)	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Slukket	Slukket	Slukket
Underspænding (nedre grænse)	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Blinker langsomt	Slukket	Slukket
Beskyttelse mod motorblokering	Blinker langsomt	Slukket				
Fasetab	Blinker langsomt					
Andet	Blinker langsomt	Slukket	Blinker langsomt	Slukket	Blinker langsomt	Slukket

## TILBEHØR

1 mundstykke til koncentration af luftstrøm  
1 diffuser



## VENTURI-EFFEKT

Luftudtaget er designet til at mangedoble luftstrømmen fra motoren. Den ekstra luftstrøm skabes med vakuumeffekten uden at bruge mere strøm.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for at holde apparat i god stand for at sikre optimal ydeevne og længst mulig levetid. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent, til apparatet er kølet af, før det rengøres.

1. Fjern regelmæssigt støv og hår fra apparatet.
2. Tag bagfilteret af ved at holde hårtørreren i håndtaget og dreje bagdækslet (filterholderen) mod uret.
3. Rengør hårtørrerenens yderside med en hårdt opvredet klud eller svamp.
4. Sørg for, at apparatet er helt tørt, før det bruges.

God rengøring og vedligeholdelse sikrer, at hårtørreren holder længere.

## GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

### Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne. WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

### Kontaktoplysninger:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Danmark  
Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# HAIR DRYER

## INSTRUCTIONS FOR USE

**Important: Please read before use and retain for future reference**

**SPECIFICATION: 220-240V~50-60Hz 1700-2000W CLASS II**

**WARNING: Read carefully before using the appliance.**

**Save this instruction.**

1. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
2. Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.
3. Unplug the appliance when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom.
4. Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service center.
5. If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorized service center or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
7. Do not hold or pick up the appliance by its power cable after use. Do not wind the cord around the appliance when it is still hot. Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk.
8. If the electric cord shows any specialized personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer.
9. Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet.
10. To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing PHENYLPHENOL.
11. This appliance should only be used for its intended purpose.
12. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance must not be used by people with reduced physical or mental capacity (including children), or with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety. Children must always be under supervision to ensure that they don't play with the appliance.



Do not use this appliance near bathtub or other vessels containing water.



This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety.

## PRODUCT WARRANTY

The product warranty is governed by regulations in force and applied upon showing the original legible purchase receipt complete of all its parts. For support service under warranty, please take the original purchase receipt to the store where the product was purchased.

## USE INSTRUCTIONS

1. Make sure that your hands are completely dry before connecting the appliance to the mains.
2. Connect the hair dryer and switch the power switch from OFF to ON. (fig.1)
3. Adjust temperature to best meet your needs.

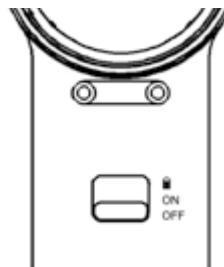


Fig. 1

When switched on for the first time, the hair dryer will blow air at the minimum temperature and intensity. The first LED of the side buttons will light up. (fig.2)

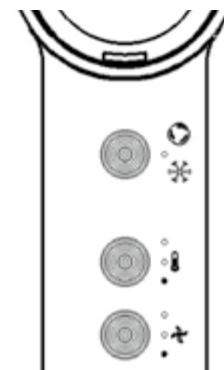


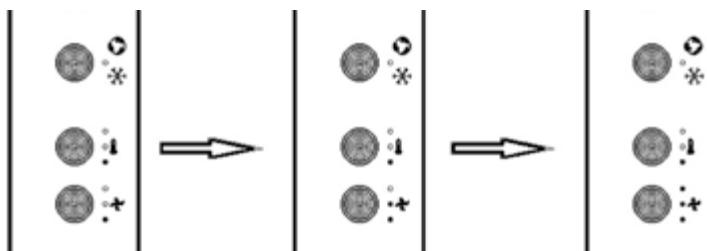
Fig. 2

## AIR FLOW SPEED

The hair dryer is equipped with an air flow adjustment button.

By pressing the lowest button, the air flow increases and blue LED lights up.

To decrease the flow, press the lowest button again. (fig.3)



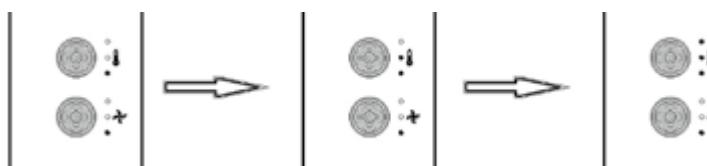
**Fig. 3**

## TEMPERATURE SETTINGS

The hair dryer is fitted with 3 temperature levels that can be adjusted by pressing the dedicated button.

By pressing the middle button, the temperature increase and red LED lights up.

To decrease the temperature, press the middle button again. (fig.4)



**Fig. 4**

## COOL SHOT

You can use the 'Cool shot' button during hair drying To promote a long -lasting style.

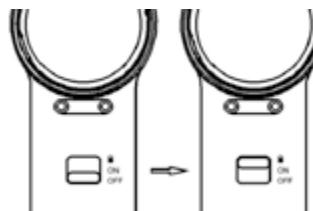
When the cool shot is activated, the red temperatur indicator LEDS will disappear. By turning it off, the temperature returns to the previous setting (Cool shot mode deactivation). (fig.5)



**Fig. 5**

## LOCK BUTTON

After choosing the speed and temperature of the air flow, block the power switch in its lock position selected. (fig.6)



**Fig. 6**

## MEMORY FUNCTION

The hair dryer has a memorization function that allows preserving the temperature selected for previous use.

This function allows establishing the temperature and the air flow speed ideal for your need and hair type, guaranteeing a practical and efficient use.

## AUTO CLEANING FUNCTION

This hair dryer features an auto cleaning function to clean its inner components.

How to turn on auto cleaning: once the hair dryer is off, carefully rotate the external filter in a counterclockwise manner, and pull towards the outside. Then press the button to select the cool located on the upper part of the device and keep pressed for 5 seconds. (fig.7)



**Fig. 7**

The motor will turn on, in reverse, for 15 seconds while the other button is not active. At the end of the auto cleaning session, reposition the external filter and turn on the hair dryer.

If you want to stop the auto cleaning, turn on the hair dryer, switching the power switch from OFF to ON. This function will automatically stop, and the hair dryer will function normally.

## OXY-ACTIVE TECHNOLOGY

When the hair is not protected correctly from the external agents, the free radicals can gradually mattify the molecules that provide the color, oxidizing and eliminating the hair's shine. The Oxy-Active technology, thanks to the emission of active oxygen, has two very important benefits for hair care. First, it generates the protection necessary against the external environmental agents, providing longer color. It also makes it possible to deep clean the scalp, restoring the optimal conditions for the growth of the hair. It acts like a strong anti-bacterial agent, and it's scientifically tested. Oxy-Active technology is ideal for daily use in beauty salons.

## ERROR RECOGNITION/SELF-DIAGNOSIS (FIG.8)

The hair dryer features an error recognition function. If this function detects problems, the appliance will not switch on or will stop working. Depending on the type of error, the LEDs may signal the following:



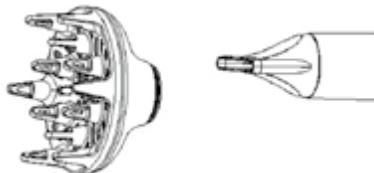
**Fig. 8**

Fault code MODES	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
<b>Hardware over current protecting</b>	Slow blink	Off	Off	Off	Off	Off
<b>NTC over working range</b>	Off	Slow blink	Off	Off	Off	Off
<b>Firmware protecting</b>	Slow blink	Slow blink	Off	Off	Off	Off
<b>Over voltage (upper limited)</b>	Slow blink	Slow blink	Slow blink	Off	Off	Off
<b>Under voltage (lower limited)</b>	Slow blink	Slow blink	Slow blink	Slow blink	Off	Off
<b>Motor Blocking protecting</b>	Slow blink	Off				
<b>Phase loss</b>	Slow blink					
<b>Other</b>	Slow blink	Off	Slow blink	Off	Slow blink	Off

## ACCESSORIES

1 concentrator

1 diffuser



## VENTURI EFFECT

The air outlet has been designed to multiply the air flow dispensed by the motor. The extra air flow is produced by the vacuum effect without using any more power.



## CLEANING AND MAINTENANCE

Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle.

- Before cleaning a unit, unplug the power and wait until it cools off.
1. Periodically remove dust and hair from the unit.
  2. To remove the rear filter, hold the hair dryer by the handle and turn the rear cover (filter holder) counterclockwise.
  3. Clean the body of the hair dryer with a damp cloth or sponge.
  4. Make sure that the appliance is completely dry before using it.

A well kept and maintained hair dryer lasts much longer than one that is not taken care of.

## RECYCLING AND DISPOSAL

### Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

### Contact information:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Denmark  
Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# HÅRFØNER

## BRUKSANVISNING

**Viktig:** Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk

**SPESIFIKASJON:** 220-240 V~ 50-60 Hz 1700-2000 W KLASSE II

**ADVARSEL:** Les bruksanvisningen grundig før du bruker produktet.

Ta vare på bruksanvisningen.

1. Ikke bruk produktet i fuktige miljøer, på våte overflater eller hvis du er våt på hendene. Produktet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
2. Ikke bruk produktet i nærheten av badekar eller andre ting som inneholder vann.
3. Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk, siden det kan oppstå farlige situasjoner i nærheten av vann. Vær ekstra forsiktig når du bruker produktet på badet.
4. Du må ikke bruke dette elektriske produktet hvis det har vært i kontakt med væsker, hvis strømledningen er skadet eller hvis produktet og/eller tilbehøret viser tydelige tegn på skader. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, må du umiddelbart trekke ut støpselet fra stikkontakten og levere produktet til et godkjent servicesenter.
5. Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes umiddelbart av produsenten, et godkjent servicesenter eller en lignende kvalifisert person, slik at det ikke oppstår farlige situasjoner.
6. Produktet og strømledningen må ikke komme i kontakt med varmekilder eller varmeføl-somme overflater (plast, vinyl og lignende).
7. Ikke hold eller løft produktet etter strømledningen. Ikke snurr ledningen rundt produktet mens det er varmt. Ikke hold eller håndter produktet med strømledningen. Ikke snurr strømledningen rundt produktet, og ikke bøy eller vri den. Det kan føre til at den slutter å fungere, slik at hårføneren blir skadet. Hvis du ikke overholder disse advarslene og instruksjonene, kan det føre til en kortslutning og permanente skader på hårfønere, samtidig som brukeren utsettes for risiko.
8. Hvis strømledningen er skadet, må den repareres av en kvalifisert person. Ikke bruk deler eller tilbehør som har blitt modifisert, eller som produsenten ikke har godkjent.
9. Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk, og la produktet avkjøles før det oppbevares på et trygt sted. Dra ut støpselet fra stikkontakten for å koble fra produktet.
10. Når produktet skal rengjøres, må du alltid trekke ut støpselet fra stikkontakten først og la produktet avkjøles helt. Når du rengjør produktet, må du ikke bruke aggressive produk-ter som inneholder fenylfenol.
11. Produktet skal bare brukes som beskrevet i bruksanvisningen.
12. For ekstra beskyttelse anbefales det å montere en jordfeilbryter på maksimalt 30 mA til strømkursen til baderommet. Spør en elektriker om råd.

Produktet må ikke brukes av personer som har reduserte fysiske eller mentale evner (inklu-dert barn) eller som har begrenset kunnskap om produktet, med mindre de har fått opplæ-ring i trygg bruk eller er under tilsyn av noen som har ansvaret for sikkerheten. Barn må alltid holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med produktet.



Ikke bruk produktet i nærheten av badekar eller andre ting som inneholder vann.



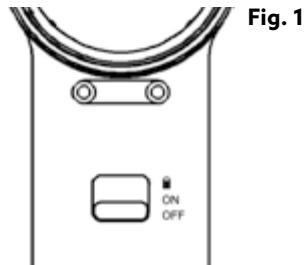
Produktet er utviklet med et dobbelt isolasjonssystem for ekstra sikkerhet.

## GARANTI

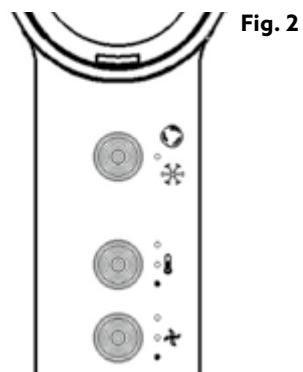
Garantien er underlagt gjeldende forskrifter og gjelder ved fremvisning av kvittering. For å benytte deg av garantien må du ta med deg produktet og kvitteringen til butikken der du kjøpte det.

## BRUK

1. Sørg for at hendene dine er helt tørre før du kobler produktet til strøm.
2. Koble til hårføneren, og trykk strømbryteren fra OFF til ON (figur 1).
3. Juster temperaturen.



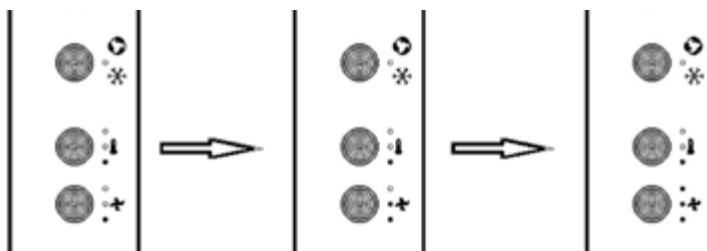
Når hårføneren slås på for første gang, produserer den luft med minimumstemperaturen. Den første LED-dioden på sideknappene lyser (figur 2).



## LUFTHASTIGHET

Hårføneren har en knapp for å justere lufthastigheten.

Luftstrømmen økes ved å trykke på den nederste knappen. Da tennes det blå lysdioder. Luftstrømmen kan også reduseres ved å trykke på den nederste justeringsknappen (figur 3).



**Fig. 3**

## TEMPERATURINNSTILLINGER

Hårføneren har tre temperaturnivåer, som velges ved å trykke på knappen.

Trykk på den midterste knappen for å øke temperaturen. Da tennes det røde lysdioder. Temperaturen kan også senkes ved å trykke på den midterste knappen (figur 4).



**Fig. 4**

## COOL SHOT

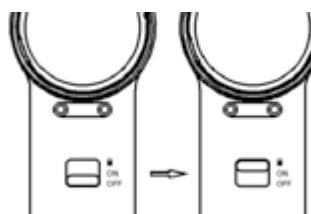
Du kan bruke knappen «Cool shot» mens du tørker håret for å få frisyren til å sitte lenger. Når kaldluftfunksjonen aktiveres, slukkes de røde temperaturlysdiodeene. Når du slår av funksjonen, brukes den forrige temperaturinnstillingen igjen (deaktivering av Cool Shot) (figur 5).



**Fig. 5**

## LÅSEKNAPP

Når du har valgt hastighet og temperatur, kan du låse strømbryteren i valgt posisjon (figur 6).



**Fig. 6**

## MINNEFUNKSJON

Hårføneren har en minnefunksjon som husker temperaturen som er valgt til neste gang. Den lar deg velge perfekt temperatur og lufthastighet for dine behov, slik at det blir enda enklere å bruke hårføneren.

## AUTOMATISK RENGJØRING

Hårføneren har en funksjon som automatisk rengjør de innvendige komponentene.

Slik aktiverer du automatisk rengjøring: Når hårføneren er slått av, vrir du forsiktig det utvendige filteret mot urviseren og drar det mot utsiden. Deretter trykker du på knappen for kald luft, plassert på toppen av produktet, og holder den inne i fem sekunder (figur 7).



**Fig. 7**

Motoren går i revers i 15 sekunder, og de andre knappene er ikke aktive. Når den automatiske rengjøringen er fullført, monterer du det eksterne filteret igjen og slår på hårføneren.

Hvis du vil stoppe den automatiske rengjøringen, slår du på hårføneren ved å trykke strømbryteren fra OFF til ON. Funksjonen stopper automatisk, og hårføneren fungerer som normalt.

## OXY-ACTIVE-TEKNOLOGI

Hvis håret ikke beskyttes mot ytre påvirkning, kan frie radikaler matte molekylene som gir farge, slik at hårets glans forsvinner. Oxy-Active-teknologien bruker aktivt oksygen, noe som har to viktige fordeler for håret. For det første skaper den beskyttelsen som trengs mot ytre påvirkninger, slik at fargen varer lenger. Den gjør det også mulig å rengjøre hodebunnen i dybden, slik at håret får optimale vekstforhold. Den bekjemper effektivt bakterier, og den er vitenskapelig testet. Oxy-Active-teknologi er perfekt for daglig bruk i skjønnhetssalonger.

## FEILSØKING/DIAGNOSE (FIGUR 8)

Hårføneren har en feilsøkings-funksjon. Hvis funksjonen oppdager problemer, vil ikke produktet kunne slås på, eller det slår seg av. Avhengig av type feil kan LED-diodene varsle følgende:

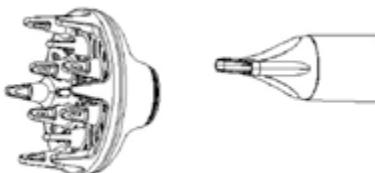


**Fig. 8**

Feilkode MODUSER	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Overstrømvern	Blinker sakte	Av	Av	Av	Av	Av
Over temperaturområde for bruk	Av	Blinker sakte	Av	Av	Av	Av
Fastvarebeskyttelse	Blinker sakte	Blinker sakte	Av	Av	Av	Av
Overspenning (øvre grense)	Blinker sakte	Blinker sakte	Blinker sakte	Av	Av	Av
Underspenning (nedre grense)	Blinker sakte	Blinker sakte	Blinker sakte	Blinker sakte	Av	Av
Motorvern	Blinker sakte	Av				
Fasetap	Blinker sakte					
Annet	Blinker sakte	Av	Blinker sakte	Av	Blinker sakte	Av

## TILBEHØR

1 konsentrator  
1 diffusor



## VENTURIEFFEKT

Luftåpningen er designet for å styrke luftstrømmen fra motoren. Den ekstra luftstrømmen produseres av vakuumeffekten uten at det brukes mer strøm.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Hold produktet i god stand, slik at det fungerer optimalt og varer lenge.

Før du rengjør produktet, må du trekke ut støpselet fra stikkontakten og vente til produktet avkjøles.

1. Fjern regelmessig hår og støv fra produktet.
2. For å fjerne det bakre filteret holder du hårføneren i håndtaket og vrir det bakre dekselet (filterholderen) mot urviseren.
3. Rengjør utsiden av hårføneren med en fuktig klut eller svamp.
4. Kontroller at produktet er helt tørt før det brukes igjen.

En godt vedlikeholdt hårføner varer mye lenger enn en hårføner som ikke blir tatt vare på.

## RESIRKULERING OG KASSERING

### Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

### Kontaktinformasjon:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Danmark  
Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# HÅRTORK

## BRUKSANVISNING

**Viktigt! Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten och spara den för framtida referens**

**SPECIFIKATION: 220-240 V~50-60 Hz 1700-2000 W KLASSE II**

**VARNING! Läs noga innan du använder apparaten.**

**Spara bruksanvisningen.**

1. Använd inte apparaten om dina händer är våta, i fuktig miljö eller på fuktigt underlag. Sänk inte ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
2. Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfylda behållare.
3. Dra ut kontakten när du inte använder den eftersom närbild till vatten kan utgöra en fara; var extra försiktig om du använder hårtorken i badrummet.
4. Använd inte elektriska apparater som har varit i kontakt med vätskor, om sladden är skadad eller om höljet och/eller tillbehören är skadade. Om apparaten inte fungerar som den ska, dra omedelbart ut sladden och lämna in hårtorken till ett auktoriserat servicecenter.
5. Om kabeln har skadats måste den omedelbart bytas av tillverkaren, tillverkaren, ett auktoriserat servicecenter eller av en person med liknande kvalifikationer för att undvika farliga situationer.
6. Se till att hårtorken och sladden inte kan komma i kontakt med värmekällor och undvik att använda hårtorken nära känsliga ytor (plast, vinyl osv.).
7. Håll inte i eller dra ut kontakten genom att dra i sladden efter användning. Linda inte sladden runt apparaten när denna fortfarande är varm. Håll inte hårtorken i sladden eller hantera den med hjälp av denna. Linda inte sladden runt apparaten, böj den eller sno den eftersom det kan hindra korrekt funktion och därmed skada hårtorken. Om inte ovanstående varningar och instruktioner följs, kan det leda till en kortslutning, vilket i sin tur kan göra att hårtorken skadas så att den inte går att reparera. Det kan även utsätta användaren för fara.
8. Om strömsladden har synliga skador får den endast bytas ut av specialutbildad personal. Använd inte kontakter/tillbehör som har modifierats eller som inte har godkänts av tillverkaren.
9. Dra ut sladden till apparaten när den inte används och låt den svalna innan du förvarar den. Koppla från hårtorken genom att dra ut sladden från vägguttaget.
10. Dra alltid ut kontakten från eluttaget och vänta tills hårtorken har svalnat innan du rengör den. Använd inte aggressiva produkter som innehåller fenylfenol för rengöring av hårtorken.
11. Denna produkt får endast användas för avsett ändamål.
12. För extra skydd, installera en jordfelsbrytare (RDC) med rätt restströmsklassning – får inte överskrida 30 mA – i elkreten som badrummet tillhör. Anlita en behörig elektriker för installation av jordfelsbrytaren.

Denna produkt får inte användas av personer med nedsatt fysisk eller kognitiv förmåga (inklusive barn), eller personer med begränsad kunskap om hur den ska användas, såvida

inte dessa personer har fått instruktioner om hur den används eller hålls under uppsikt för att garantera deras säkerhet. Barn bör alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfylda behållare.



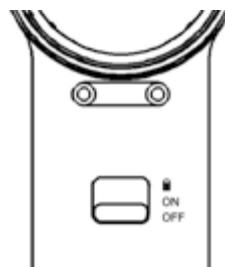
Denna apparat har dubbel isolering för din säkerhet.

## **PRODUKTGARANTI**

Produktgarantin regleras av gällande bestämmelser och kan åberopas mot uppvisande av giltigt inköpskvitto. Produkten måste vara komplett och lämnas in med alla tillhörande delar. För support i samband med garantiärenden, ta med dig originalkvittot till butiken där du köpte produkten.

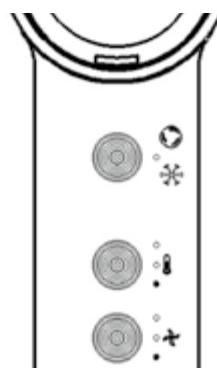
## **ANVÄNDNINGSANVISNINGAR**

1. Se till att dina händer är helt torra innan du ansluter apparaten till ett eluttag.
2. Sätt i stickkontakten till hårtorken i ett eluttag och slå på strömbrytaren, från OFF till ON (fig.1)
3. Ställ in önskad temperatur.



**Fig. 1**

När hårtorken slås på första gången kommer luften att vara kallare än lägstatemperaturen, och luftflödet kommer också att vara lägre. Den första LED-lampan i sidoknapparna tänds (fig. 2)

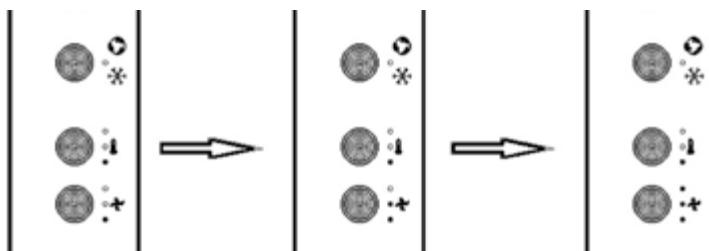


**Fig. 2**

## BLÅSHASTIGHET

Hårtorken är utrustad med en knapp för reglering av blåshastigheten.

Luftflödet ökas genom att man trycker på den nedersta knappen. Blå lysdioder tänds som en bekräftelse på valet. För att minska luftflödet trycker du på den nedre inställningsknappen (fig. 3)

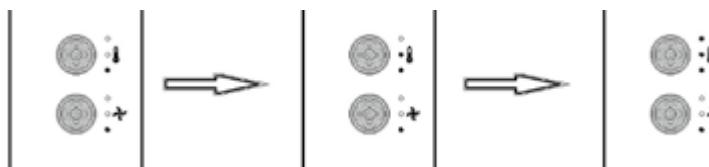


**Fig. 3**

## TEMPERATURINSTÄLLNINGAR

Hårtorken har 3 temperaturlägen som du väljer genom att trycka på motsvarande knapp.

Tryck på mittknappen för att höja temperaturen. Röda lysdioder tänds som en bekräftelse på valet. För att sänka temperaturen trycker du bara på mittknappen igen (fig. 4)



**Fig. 4**

## FIXERING MED KALLUF

Du kan använda "Cool shot"-knappen (fixering med kalluft) under hårtorkningen. Funktionen gör att stylingen håller längre.

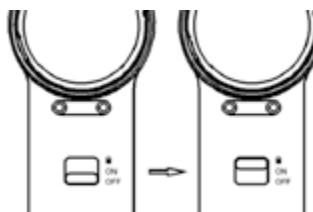
När kalluftsfunktionen aktiveras släcks de röda temperaturlysdioderna. Om du stänger av funktionen aktiveras automatiskt den senast valda temperaturen igen (inaktivering av fixeringsfunktionen). (fig. 5)



**Fig. 5**

## LÅSKNAPP

När du har valt hastighet och temperatur på luftflödet låser du strömbrytaren i låsläget (fig. 6)



**Fig. 6**

## MINNESFUNKTION

Hårtorken har en minnesfunktion som gör att den valda temperaturen sparades i ett minne och snabbt kan väljas nästa gång du använder hårtorken.

Funktionen gör att du kan spara den temperatur och den blåshastighet som passar dig och din hårtyper bäst – praktiskt och effektivt.

## AUTOMATISK RENGÖRING

Hårtorken har en automatisk rengöringsfunktion för rengöring av komponenterna på insidan.

så slår du på automatisk rengöring: när hårtorken är avstängd, vrider du försiktigt det utvändiga filtret moturs och drar det utåt. Tryck sedan på knappen för att välja kyla upptill på hårtorken och håll denna intryckt i 5 sekunder (fig. 7)



Fig. 7

Motorn startar och körs i omvänt riktning i 15 sekunder medan den andra knappen inte är aktiv. När den automatiska rengöringscykeln är klar vrider du tillbaka det utvändiga filtret och slår på hårtorken.

Om du vill avbryta den automatiska rengöringen, slå på hårtorken med strömbrytaren (från OFF till ON). Funktionen stängs av automatiskt och hårtorken fungerar som vanligt.

## OXY-ACTIVE-TEKNIK

När håret inte är skyddat mot ytterligare faktorer kan fria radikaler gradvis göra att molekylerna som ger håret dess färg mattas och oxideras, vilket i sin tur gör att håret förlorar sin glans. Oxy-Active-tekniken har två mycket viktiga fördelar för din hårdvård genom att den frigör aktivt syre. Först skapar den ett skydd mot ytterligare faktorer, vilket gör att håret behåller sin färg längre. Tekniken gör det också möjligt att rengöra hårbotten på djupet, vilket återställer optimala förhållanden för hårets tillväxt. Den fungerar som ett kraftfullt antibakteriellt medel och är vetenskapligt testad. Oxy-Active-tekniken lämpar sig perfekt för daglig användning på skönhetssalonger.

## FELSÖKNING/SJÄLVDIAGNOS (FIG. 8)

Hårtorken har en felsökning-funktion. Om funktionen upptäcker fel, går det inte att slå på hårtorken, alternativt kommer den inte att fungera. Beroende på typen av fel kan LED-lamporna indikera följande:

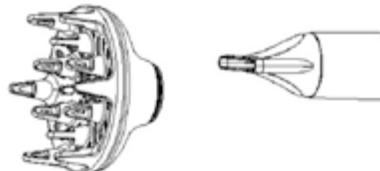


Fig. 8

Felkod LÄGEN	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Överströmsskydd för de invändiga komponenterna	Blinkar långsamt	Av	Av	Av	Av	Av
NTC utanför driftområdet	Av	Blinkar långsamt	Av	Av	Av	Av
Skydd av de inre komponenterna	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Av	Av	Av	Av
Överspänning (övre gräns)	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Av	Av	Av
Underspänning (nedre gräns)	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Blinkar långsamt	Av	Av
Skydd mot motorblockering	Blinkar långsamt	Av				
Fasförlust	Blinkar långsamt					
Annat	Blinkar långsamt	Av	Blinkar långsamt	Av	Blinkar långsamt	Av

## TILLBEHÖR

1 koncentrador  
1 diffusor



## VENTURI-EFFEKT

Luftutloppet har utformats för att multiplicera luftflödet som motorn genererar. Det extra luftflödet genereras av vakuumeffekten utan att effekten höjs.



## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Underhåll apparaten väl för att säkerställa bästa möjliga prestanda och för att förlänga produktens livslängd.

Innan du rengör enheten, dra ut sladden och vänta tills enheten har svalnat.

1. Ta bort damm och hår från enheten med jämn mellanrum.
2. För att ta bort det bakre filtret håller du hårtorken i handtaget och vrider det bakre locket (filterhållaren) moturs.
3. Rengör hårtorkens hölje med en fuktig trasa eller svamp.
4. Se till att apparaten är helt torr innan du använder den.

Om hårtorken underhålls regelbundet kommer den att hålla mycket längre än om den inte underhålls.

## ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

### Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

### Kontaktinformation:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Danmark  
Tel: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)





See full range of  
Nordic Sense  
products.

PRESS BUTTON



# Nordic Sense